

## Ejemplo de Trato Discriminatorio

- Un dueño te dice un espacio vital no está disponible cuando ve que tu no eres blanco.
- No puedes alquilar un apartamento en un edificio porque tienes niños.
- Un empleado hace preguntas a candidatas mujeres pero no hace las mismas preguntas a los hombres.
- Eres despedido porque te quejaste sobre una práctica discriminatoria de la empresa.
- Cuando empiezas a verte embarazada y el propietario te ordena que dejes tu apartamento.
- Se te niega un asiento en un restaurante con espacio disponible por tu raza.
- El propietario de un hotel se niega dar un cuarto a dos hombres.
- Un empleador decide no ofrecerle un trabajo debido a su discapacidad, incluso aunque usted sea el más calificado.
- Un banco te niega un préstamo por tu religión.

## La Comisión de Derechos Civiles de Indiana

La Comisión de Derechos Civiles de Indiana (ICRC) hace cumplir las leyes de derechos civiles de el Estado de Indiana. El ICRC investiga las quejas de discriminación y educa organizaciones, empresas, propietarios, asociaciones e individuos de sus derechos y responsabilidades bajo las leyes de Derechos Civiles de Indiana.

El ICRC se reúne una vez al mes en:

**Indiana Government Center North  
100 North Senate Avenue, Room N300  
Large Conference Room  
Indianapolis, IN 46204**

Si piensa que ha sido victima de discriminación llame

**1 (800) 628-2909** o visite su pagina web a **[www.in.gov/icrc/](http://www.in.gov/icrc/)** para presentar una forma de queja electrónicamente.

Horas y fechas de las reuniones de ICRC son tambien disponibles en su pagina web.

La Comisión de Relaciones Humanas de La Ciudad de Lafayette **no puede** investigar quejas en contra la Ciudad de Lafayette y sus departamentos. Estas quejas pueden ser presentadas a la comisión de Derechos Civiles de Indiana.

# Comisión de Relaciones Humanas



## PROPÓSITO

La Comisión de Relaciones Humanas de La Ciudad de Lafayette (HRC) fue creada en 1968.

### Sus propósitos son:

- Para acabar con el prejuicio, la intolerancia, el fanatismo y la discriminación en la Ciudad de Lafayette.
- Formentar respeto y comprensión de todos los individuos y grupos.
- Investigar quejas de discriminación en La Ciudad de Lafayette basado en: raza, color, sexo, religión, discapacidad, situaciones familiares, origen nacional, orientación sexual o identidad de género.

### En las áreas de:

- Empleo
- El acceso de los accommodations públicas
- La adquisición o el alquiler de vivienda

La Ciudad de Lafayette HRC definió discriminación como todas las diferencias en el trato de las personas incluso exclusión o segregación por raza, sexo, religión, color, orientación sexual, discapacidad, situación familiar, origen nacionalidad, identidad de género, años o condición de veterano.

## REUNIONES

La Comisión de Relaciones Humanas se reúne cada tres meses.

Las reuniones se llevan a cabo en un lugar con acceso a discapacitados y esta abierto al público. Puedes contactar el Departamento de Recursos Humanos de La Ciudad de Lafayette para confirmar la hora y lugar de la reunion.

## MIEMBROS

La comision consiste de nueve (9) ciudadanos nombrados por el alcalde. Todos los miembros son voluntarios sin paga.

## QUE TENGO QUE HACER?

Si piensa que ha sido una victima de comportamiento discriminatorio, presente una queja a la Comision de Relaciones Humanas en o antes **90 dias** despues del acto de discriminatorio ocurrido.

*Quejas de discriminacion se puede presentar con agencias de gobierno Estado y gobierno Federal o juicios se puede fichade en la corte en algunos casos. Consulte tu abogado para mas informacion.*

## RECURSOS

Toda informacion adicional, incluso lugares donde puedes encontrar folletos, obtener formas de quejas y presentar una forma de queja electronica es disponible en línea en:

**[www.lafayette.in.gov/611/Human-Relations-Commission](http://www.lafayette.in.gov/611/Human-Relations-Commission)**

En la pagina web tu encontraras hipervinculos. La forma está disponible en Ingles y Español.

### File a Complaint

File a complaint with the Lafayette Human Relations Commission within 90 days of the discriminatory act. You may download the complaint by using the links below:

- [Human Relations Commission Complaint Form \(PDF\)](#)
- [Human Relations Commission Complaint Form \(Spanish\) \(PDF\)](#)

If preferred, file a complaint online by using the links below:

- [Human Relations Commission Complaint Form \(English\)](#)
- [Human Relations Commission Complaint Form \(Spanish\)](#)

Por favor contacte La Ciudad de Lafayette a:

**(765) 807-1090**

o

**[hrhelpdesk@lafayette.in.gov](mailto:hrhelpdesk@lafayette.in.gov)**

Para las preguntas o preocupaciones sobre el proceso de quejas.